

**Решение на Съда (девети състав) от 7 ноември 2019 г. (преюдициално запитване от Tribunale Amministrativo Regionale per la Lombardia — Италия) — Eni SpA/Ministero dello Sviluppo Economico, Ministero dell'Economia e delle Finanze (C-364/18), Shell Italia E & P SpA/Ministero dello Sviluppo Economico, Ministero dell'Economia e delle Finanze, Autorità di Regolazione per l'Energia, Reti e Ambiente, предишно Autorità per l'energia elettrica e il gas e il sistema idrico**

(Съединени дела C-364/18 et C-365/18) <sup>(1)</sup>

*(Преюдициално запитване — Директива 94/22/ЕО — Енергетика — Условия за предоставяне и ползване на разрешения за проучване, изследване и производство на въглеводороди — Възнаграждения — Методи за изчисляване — Индекси QЕ и Pfor — Дискриминационен характер)*

(2019/C 432/10)

Език на производството: италиански

#### **Запитваща юрисдикция**

Tribunale Amministrativo Regionale per la Lombardia

#### **Страни в главното производство**

(Дело C-364/18)

Жалбоподател: Eni SpA

Ответници: Ministero dello Sviluppo Economico, Ministero dell'Economia e delle Finanze

*в присъствието на:* Autorità di Regolazione per l'Energia, Reti e Ambiente, предишно Autorità per l'energia elettrica e il gas e il sistema idrico, Regione Basilicata, Comune di Viggiano, Regione Calabria, Comune di Ravenna, Assomineraria

(Дело C-365/18)

Жалбоподател: Shell Italia E & P SpA

Ответници: Ministero dello Sviluppo Economico, Ministero dell'Economia e delle Finanze, Autorità di Regolazione per l'Energia, Reti e Ambiente, предишното Autorità per l'energia elettrica e il gas e il sistema idrico

*в присъствието на:* Regione Basilicata, Comune di Viggiano, Assomineraria

#### **Диспозитив**

Член 6, параграф 1 от Директива 94/22/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 30 май 1994 година относно условията за предоставяне и ползване на разрешения за проучване, изследване и производство на въглеводороди, разглеждан в светлината на шесто съображение от същата директива, трябва да се тълкува в смисъл, че допуска национална правна уредба, по силата на която размерът на възнагражденията, дължими от притежателите на концесия за добив на природен газ, се изчислява въз основа на индекс, базиран на котировките на нефт и други горива в средносрочен и дългосрочен план, а не въз основа на индекс, който отразява цената на природния газ на краткосрочния пазар.

---

<sup>(1)</sup> ОВ С 294, 20.8.2018 г.